



10 ERSATZTEILE / SPARE PARTS / PIÈCES DE RECHANGE / RESERVEONDERDELEN / PEZZI DI RICAMBIO / RESERVDLAR / PIEZAS DE REPUESTO / RESERVEDELER / RESERVEDELE

44244



44245



- DE** Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter [www.revell.de](http://www.revell.de) oder bei Ihrem Händler vor Ort. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributeur.
- GB** You can obtain spare parts in the online shop at [www.revell.de](http://www.revell.de) or from your local dealer. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer or responsible distributor.
- FR** Les pièces de rechange sont disponibles dans la boutique en ligne à l'adresse [www.revell.de](http://www.revell.de) ou chez votre revendeur local. Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
- NL** Reserveonderdelen zijn verkrijgbaar in de onlineshop op [www.revell.de](http://www.revell.de) of bij uw plaatselijke dealer. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
- ES** Las piezas de repuesto están disponibles en la tienda online en [www.revell.de](http://www.revell.de) o en su distribuidor local. Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
- IT** I pezzi di ricambio sono disponibili nel negozio online all'indirizzo [www.revell.de](http://www.revell.de) o presso il vostro rivenditore locale. Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale. Reservdelar finns i webbutiken på [www.revell.de](http://www.revell.de) eller hos din lokala återförsäljare.
- SE** Reservdelsbeställningar från övriga länder hanteras av respektive distributör. Var god kontakta din återförsäljare eller ansvariga distributör.
- NO** Reservdeler finner du i nettbutikken på [www.revell.de](http://www.revell.de) eller hos din lokale forhandler. Reservdelsbestillinger fra de andre landene avvikles via de aktuelle distributørene. Kontakt forhandleren eller ansvarlig distributør.
- DK** Reserve dele findes i onlinebutikken på [www.revell.de](http://www.revell.de) eller hos din lokale forhandler. Bestilling af reserve dele fra andre lande foregår gennem de pågældende distributører. Kontakt din forhandler eller ansvarlige distributør.

Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden, die das folgende Bildzeichen tragen:  
 This toy must only be connected to devices of protection category II featuring the following icon:  
 Le jouet ne peut être raccordé qu'à des appareils appartenant à la classe de protection II et munis du pictogramme suivant:  
 Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparaten van beschermingsklasse II met het volgende symbool:  
 El juguete solo puede ser conectado a equipos de clase de protección II que lleven el siguiente símbolo:  
 Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di isolamento II, che recano il seguente simbolo:  
 Leksaken får endast anslutas till apparater av skyddsklass II som bär följande märkning:  
 Leketøjet skal kun kobles til apparater i verneklasse II som har følgende billedskilt:  
 Legetøjet må kun tilsluttes apparater i beskyttelsesklasse II, der bærer følgende billedsymbol:



SERVICE?



SCAN ME

(only DE, GB, FR)  
[www.revell-service.de](http://www.revell-service.de)

23535

8+

Revell  
 Control

RC CONSTRUCTION CAR  
 FORKLIFTER



USER MANUAL

DE GB FR NL ES IT SE NO DK

3  
 CHANNEL

LI-ION  
 POWER

2.4  
 GHZ

1:16

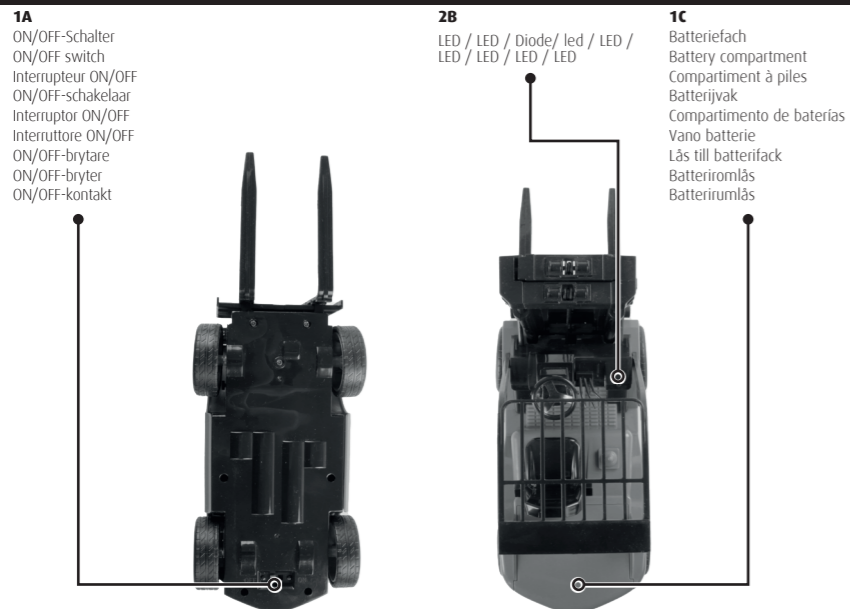


[www.revell.de](http://www.revell.de)

© 2022 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.  
 REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

Distributed in the UK by: Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom

**1 ÜBERSICHT DES MODELLS / OVERVIEW OF THE MODEL / APERÇU DU MODÈLE / OVERZICHT VAN HET MODEL / PANORAMICA GENERALE DEL MODELLO / ÖVERSIKT ÖVER MODELLEN / VISTA GENERAL DEL MODELO / ÖVERSIKT ÖVER MODELLEN / ÖVERSIKT ÖVER MODELLEN**

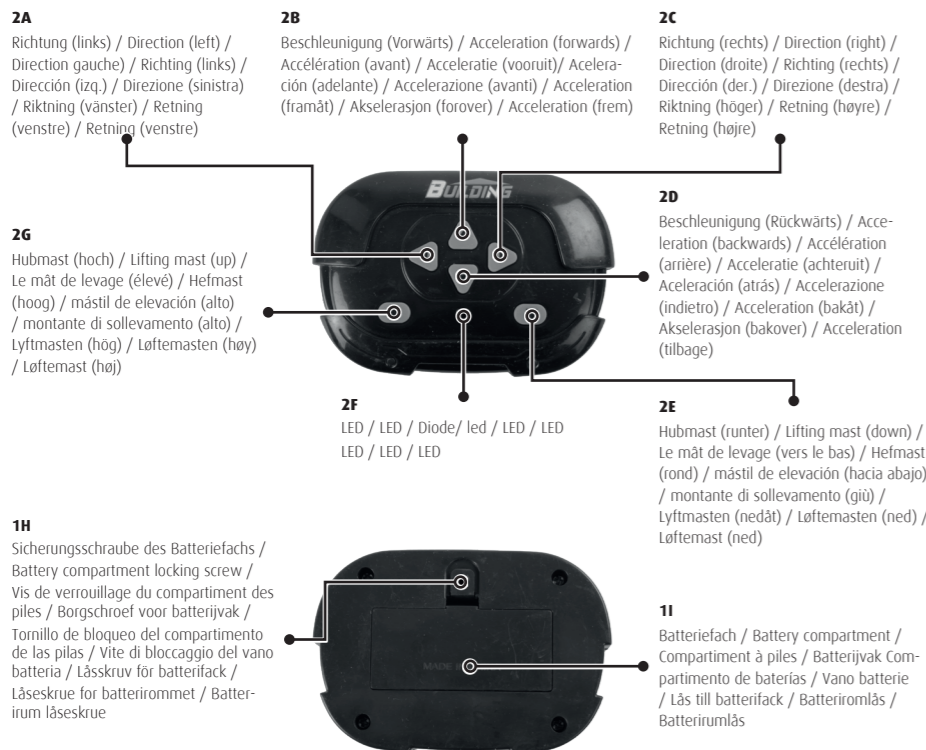


**1A**  
ON/OFF-Schalter  
ON/OFF switch  
Interrupteur ON/OFF  
ON/OFF-schakelaar  
Interruptor ON/OFF  
Interruttore ON/OFF  
ON/OFF-brytare  
ON/OFF-bryter  
ON/OFF-kontakt

**1B**  
LED / LED / Diode / led / LED / LED / LED / LED / LED

**1C**  
Batteriefach  
Battery compartment  
Compartiment à piles  
Batterijvak  
Compartimento de baterias  
Vano batterie  
Lås till batterifack  
Batteriromlås  
Batterirumlås

**2 ÜBERSICHT DER FERNSTEUERUNG / OVERVIEW OF THE REMOTE CONTROL / APERÇU DE LA TÉLÉCOMMANDE / OVERZICHT VAN DE AFSTANDSBEDIENING / PANORAMICA GENERALE DEL RADIOCOMANDO / ÖVERSIKT ÖVER FJÄRRKONTROLLEN / VISTA GENERAL DEL CONTROL REMOTO / ÖVERSIKT FJERNKONTROLL / ÖVERSIKT ÖVER FJERNBETJENING**



**2A**  
Richtung (links) / Direction (left) / Direction gauche / Richtung (links) / Dirección (izq.) / Direzione (sinistra) / Riktning (vänster) / Retning (venstre) / Retning (venstre)

**2B**  
Beschleunigung (Vorwärts) / Acceleration (forwards) / Accélération (avant) / Acceleratie (vooruit) / Aceleración (adelante) / Accelerazione (avanti) / Acceleration (framåt) / Akselerasjon (forover) / Acceleration (frem)

**2C**  
Richtung (rechts) / Direction (right) / Direction droite / Richtung (rechts) / Dirección (der.) / Direzione (destra) / Riktning (höger) / Retning (høyre) / Retning (højre)

**2G**  
Hubmast (hoch) / Lifting mast (up) / Le mât de levage (élevé) / Hefmast (hoog) / mástil de elevación (alto) / montante di sollevamento (alto) / Lyftmasten (hög) / Løftemasten (høy) / Løftemast (høj)



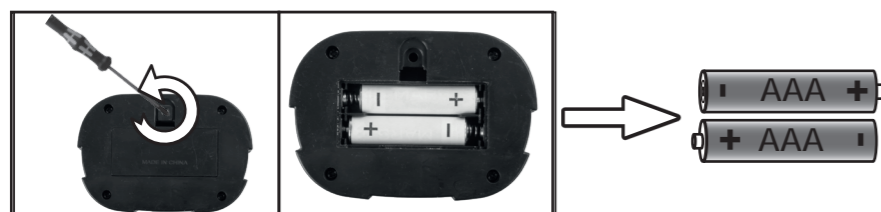
**2D**  
Beschleunigung (Rückwärts) / Acceleration (backwards) / Accélération (arrière) / Acceleratie (achteruit) / Aceleración (atrás) / Accelerazione (indietro) / Acceleration (bakåt) / Akselerasjon (bakover) / Acceleration (tilbage)

**2F**  
LED / LED / Diode / led / LED / LED / LED / LED / LED

**2E**  
Hubmast (runter) / Lifting mast (down) / Le mât de levage (vers le bas) / Hefmast (rond) / mástil de elevación (hacia abajo) / montante di sollevamento (giù) / Lyftmasten (nedåt) / Løftemasten (ned) / Løftemast (ned)

**1H**  
Sicherungsschraube des Batteriefachs / Battery compartment locking screw / Vis de verrouillage du compartiment des piles / Borgschroef voor batterijvak / Tornillo de bloqueo del compartimento de las pilas / Vite di bloccaggio del vano batteria / Låsskruv för batterifack / Låseskrue for batterirommet / Batterirum låseskrue

**3 FERNSTEUERUNG / REMOTE CONTROL / TÉLÉCOMMANDE / AFSTANDSBESTURING / CONTROL REMOTO / TELECOMANDO / FJÄRRKONTROLL / FJERNSTYRING / FJERNSTYRING**



**DE Batterien/Akkus für die Fernsteuerung:**

Stromversorgung: DC 3.0 V === Batterien: 2 x 1,5 V „AAA“ (nicht mitgeliefert)

**GB Batteries/rechargeable batteries for the remote control**

Power supply: DC 3.0 V === Batteries: 2 x 1.5 V „AAA“ (not included)

**FR Batteries / accus pour la télécommande :**

Alimentation : Batteries 3.0 V D.C. === 2 x 1.5 V « AAA » (non fournies)

**NL Batterijen/accu's voor de afstandsbesturing:**

Stroomvoorziening: DC 3.0 V === Batterijen: 2 x 1.5 V „AAA“ (niet meegeleverd)

**ES Pilas/baterías para el control remoto:**

Suministro de corriente: DC 3.0 V === Pilas: 2 x 1.5 V „AAA“ (no suministradas)

**DE** Frequenzbereich: 2400 - 2483,5 MHz  
Maximale Sendeleistung: < 10 dBm

**GB** Frequency range: 2400 - 2483.5 MHz  
Maximum transmitter power: < 10 dBm

**FR** Bande de fréquence : 2400 - 2483,5 MHz  
Puissance maximale de l'émetteur : < 10 dBm

**NL** Frequentiegebied: 2400 - 2483,5 MHz  
Maximaal zendvermogen: < 10 dBm

**ES** Rango de frecuencia: 2400 - 2483,5 MHz

**IT Batterie/batterie ricaricabili per il telecomando:**

Alimentazione elettrica: DC 3.0 V === Batterie: 2 x 1.5 V „AAA“ (non fornite)

**SE Batterier/uppladdningsbarabatterier till fjärrkontrollen**

Strömförsörjning: DC 3,0 V === Batterier: 2 x 1,5 V „AAA“ (medföljer ej)

**NO Batterier / oppladbare batterier til fjernstyringen:**

Strømforsyning: DC 3.0 V === Batterier: 2 x 1.5 V „AAA“ (medfølger ikke)

**DK Batterier/oplader til fjernstyringen:**

Strømforsyning: DC 3.0 V === Batterier: 2 x 1.5 V „AAA“ (medfølger ikke)

Potencia máxima del transmisor: < 10 dBm

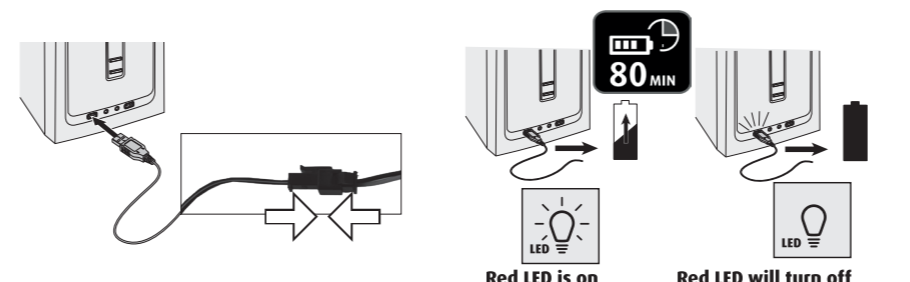
**IT** Intervallo di frequenza: 2400 - 2483,5 MHz  
Potenza massima del trasmettitore: < 10 dBm

**SE** Frekvensområde: 2 400 - 2 483,5 MHz  
Maximal sändareffekt: < 10 dBm

**NO** Frekvensområde: 2400 - 2483,5 MHz  
Maksimal sendereffekt: < 10 dBm

**DK** Frekvensområde: 2400 - 2483,5 MHz  
Maksimal sendereffekt: < 10 dBm

**4 LADEN DES AKKUS / CHARGING THE BATTERY / RECHARGER LA BATTERIE / OPLADEN VAN DE BATTERIJ / CARICARE LA BATTERIA / LADDAR BATTERIET / CARGANDO LA BATERIA / LADER BATTERIET / OPLADNING AF BATTERIET**



**DE Batterien/Akkus für das Modell:**

Stromversorgung: DC 3.7 V/400 mAh/1.48 Wh Li-Ion Batterie (mitgeliefert)

**Chargeur USB :**

Alimentation : DC 5 V === über USB-Port bis max. 500 mA

**NE Batterijen/accu's voor het model:**

Stroomvoorziening: DC 5 V === Nominaal vermogen: DC 3.7 V/400 mAh/1.48 Wh li-ion-batterij (inbegrepen)

**GB Batteries/rechargeable batteries for the model:**

Power supply: DC 5 V === over USB-Port starting up to max. 500 mA

**FR Batteries / accus du modèle :**

Alimentation : DC 5 V === via USB-port tot max. 500 mA

**SE Batterier/uppladdningsbara batterier till modellen:**

Strömförsörjning: DC 5 V === via USB-port upp till max. 500 mA

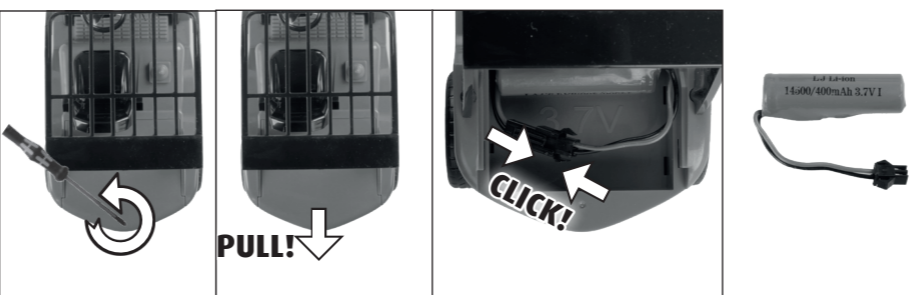
**NO Batterier / oppladbare batterier til modellen:**

Strømforsyning: DC 5 V === via USB-port opp til max. 500 mA

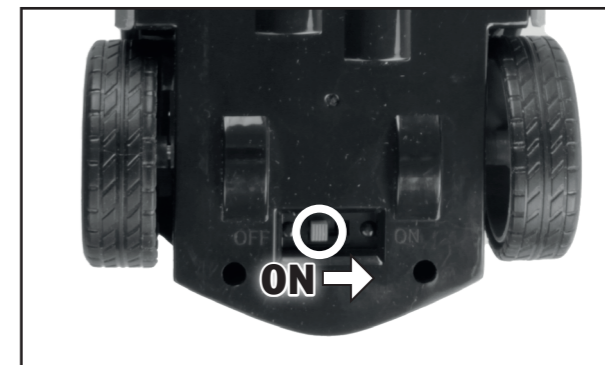
**DK Batterier/oplader til modellen:**

Strømforsyning: DC 5 V === over USB-port op til max. 500 mA

**5 AKKU-FACH / BATTERY COMPARTMENT / COMPARTIMENT DES PILES / BATTERIJVAK / COMPARTIMIENTO DE LA BATERIA / COMPARTIMENTO DELLA BATTERIA / BATTERIFACK / BATTERIROM / BATTERIRUM**



**6 STARTEN DES MODELLS / STARTING THE MODEL / DÉMARRER LE MODÈLE / STARTEN VAN HET MODEL / AVVIARE IL MODELLO / STARTA MODELLEN / DESPEGUE DEL MODELO / STARTE MODELLEN / START AF MODELLEN**



**7 FAHRZEUGSTEUERUNG / VEHICLE CONTROL / CONTRÔLE DU VÉHICULE / BESTUREN VAN DE AUTO / CONTROL DEL VEHICULO / COMANDO DEL VEICOLO / STYRA BILEN / BILSTYRING / KØRETØJSSTYRING**

